

Garantie / Guaranty

Garantie 2 Jahre. Verschleißteile wie z.B. der Akku sind von der Garantie ausgeschlossen. Servicedienstleistungen bezüglich des Akkus sind kostenpflichtig.

Guaranty 2 Years. Wear parts for example the battery are barred from guaranty. Services relating to the battery are liable to pay cost.

La période de garantie est de 2 ans. Les pièces d'usure telles que les batteries/accus sont exclues de la garantie. Les services après vente, réparations concernant les batteries sont facturables.



Bedienungsanleitung
Schuhheizung
Heat Vario Plus Comfort
Operation manual
Boot heater
Heat Vario Plus Comfort

Mode d'emploi
chauffage du chaussures
Heat Vario Plus Comfort
Istruzione d'uso
riscaldamento per scarpe
Heat Vario Plus Comfort



Deutsch Bedienungsanleitung

Allgemeine Hinweise:

Das Heizsystem Heat vario plus Comfort ist eine Schuhheizung mit integrierter Sohlentrocknung. Das neu entwickelte Schuhheizungssystem ist in 3 Schuhgrößen (XL, L, M) erhältlich. Mit Hilfe einer Schere kann die Heizsohle individuell auf jede Zwischengröße zugeschnitten werden.

Inbetriebnahme

Vor dem Gebrauch ist das Ladekabel der Heizsohle an das Ladegerät an zu schließen und zu laden. Die Dauer des Ladevorgangs ist abhängig von dem jeweiligen Ladezustand des Akkus. Nach spätestens 5 Stunden ist der Ladezyklus beendet. Die eingebaute Elektronik schaltet nach vollständigem Laden selbstständig ab.

Einschalten

Eine rote LED visualisiert die Funktion Laden. Beim Einschalten leuchtet eine grüne LED. Diese signalisiert die Heizfunktion. Ist die Sohle in den Schuh eingelegt, ist sie sofort funktionsfähig. Berührt der Fuß die Sohle, so schaltet die Schuhheizung automatisch ein. Ein Thermofühler regelt in Abhängigkeit der Fußtemperatur die Temperatur der Schuhheizung. Das Einschalten der Heizung erfolgt bei ca. 36°C Fußtemperatur. Hat die Fußtemperatur 39°C erreicht, schaltet die Heizung automatisch wieder aus.

Ausschalten

Die Heizung schaltet automatisch ab, sobald die Fußsohle den Sensor nicht mehr berührt. Sollte die Sohle durch Fußschweiß oder Wasser feucht sein, so verlängert sich die Einschaltdauer um die Trocknungszeit der Sohle. Die grüne Funktions-LED erlischt nach dem Abschalten. Für die unmittelbare Abschaltung der Sohle nach Gebrauch, verbinden Sie das Ladegerät mit der Sohle. Die grüne LED erlischt. (Reset)

Heizdauer

Variante HEAT PLUS:

Die Heizdauer beträgt ca. 2 bis 2,5 Stunden.

Variante TIME PLUS:

Die Heizdauer beträgt ca. 3-5 Stunden.

Die Heizdauer ist abhängig von der Außentemperatur. Die Heizdauer kann aufgrund von Akkutoleranzen zwischen linker und rechter Sohle variieren.

English Operation manual

General Information:

The heating system Heat Vario Plus is intended for warming the feet. It includes an integrated drying function. The boot heater is available in 3 different sizes: (XL, L & M). The sole can be cut to fit.

Initial Operation

To charge the battery plug the charger to the sole. The duration for recharging the batteries is dependent on the capacity of the batteries after use. Latest after 5 h the battery is fully charged. The electronics will automatically switch off the charger when the batteries are fully recharged.

Turning on

A red LED indicates the batteries are charging. When the heater is switched on, a green LED indicates that the soles are operating correctly. The sole is designed to work whenever it is fitted to the shoe. The integrated sensor automatically switches on the heater when the user steps into the shoe. The thermo sensor keeps the foot at a comfortable temperature of 36°C. As soon as the temperature of the foot reaches the target temperature (39°C) the sole will automatically switch to standby Mode.

Turning off

When stepping out of the shoe, the sole will switch off automatically when it is dry; otherwise the sole will remain on until the sole is completely dry. The green LED will switch off after use. For immediate switch off, connect the charger to the boot heater. The green LED will switch off.

Heat duration

Variante HEAT PLUS:

The duration of the heat is appr. 2- 2,5 hours.

Variante TIME PLUS:

The duration of the heat is appr. 3-5 hours.

The duration of heat is dependent at the outside temperature. Due to manufacturing tolerances a temperature difference between left and right sole is possible.

WICHTIGE HINWEISE:

1. Nur Original Ladegerät zum Laden der Lithium Polymer Akkus benutzen.
2. Von Außen eindringende Nässe kann die Elektronik zerstören. Die Sohle zusätzlich mit einem Plastikbeutel vor Regen geschützt werden.
3. Sohle mit den integrierten Akkus nicht in das offene Feuer werfen.
4. Akkus nur in geschlossenen Räumen laden. Zur Aufladung der Akkus keine Rasiersteckdosen verwenden.
5. Ladekabel nicht stark knicken, verdrehen oder unter Zug belasten.
6. Die Heizsohle ist nicht geeignet beim Laufen und Wandern.
7. Bei Sensibilitäts- und Durchblutungsstörungen, halten Sie vor Gebrauch Rücksprache mit Ihrem Arzt, hier ist der Gebrauch ab zu raten.
8. Akkus zur Lagerung über den Sommer voll laden. Lagertemperatur: ca. 15°C.
9. Die Schuhheizung darf nicht im Fersenbereich durchlöchert oder geschnitten werden.
10. Achten Sie beim Einlegen der Sohle, dass keine spitzen metallischen Gegenstände sich im Schuh befinden. Diese könnten den Akku schwer beschädigen.
11. Bei Gebrauch der Heizung sollten keine dicken Strümpfe verwendet werden.
12. Ladekabel während des Gebrauchs gut befestigen. (In den Überschuh beim Radfahren, am Klettverschluss am Skistiefel).
13. Bei einem Defekt des Akkus ist ein Austausch des integrierten Akkus nur durch autorisiertes Fachpersonal

Important Information:

1. For charging the Lithium Polymer batteries use only the specified charger.
2. Keep the sole dry otherwise the electronic will be disrupt.
3. Do not throw the sole with the integrated battery into open fire.
4. Recharge the batteries in rooms only. Do not use razor plugs to charge the batteries.
5. Do not excessively bend the cable and the heating element.
6. The boot heater is not made for hiking and running.
7. In case of any problems with the blood circulation or sensibility problems, contact your physician prior to use.
8. During summer, store the battery fully charged. Storage temperature: approx. 15°C
9. Do not cut the sole in the rear area. The integrated battery will be damaged.
10. Please check the proper ness of the shoe before the sole is fit. Sharp Metal parts could cause an electrical damage.
11. Do not use thick socks in the boot when using the heated sole.
12. Cable for charging the batteries needs to be proper fixed during use.
13. Changing the batteries can only be done from mematec products.

